



商工会議所は、その地区内における商工業の総合的な改善発達を図り、兼ねて社会一般の福祉の増進に資することを目的とする。



おかげさまで10周年 道の駅「そうま」感謝祭

道の駅そうまの10周年感謝祭は去る6月1・2日の2日間にわたって開催された。

相馬商工会議所推奨物産品の「相馬逸品」や協賛プレゼントが当たる抽選会や、10周年記念ギフトのプレゼントなどの企画をはじめ、各出店者による屋台販売などが行われた。「相馬逸品」のPRコーナーでは試食も多数あり、来場者らは足を止めて相馬の魅力を再確認していた。

その他、体験実習館では玉ノ井部屋公認レシビによるちゃんこの無料振舞や陶芸教室、NEXCOによる常磐道パネル展示が行われた。また、体験実習館前広場では体験乗馬が開催され、子供から大人まで大勢の参加により大盛況だった。震災以降、交通量の減少などで来客数が落ち込んでいたが、この日は多数のお客様にご来場いただき、大いに賑わっていた。

平成25年度

そらま夏祭り

実施決定

本年も「相馬野馬追」が、7月27日(土)相馬市を皮切りに開催される。また、第40回目となる相馬盆踊り大会については、相馬市連合商栄会の主管のもと8月13日(火)スポーツアリーナそうま駐車場において開催される。盆踊り大会の詳細は今後決定次第お知らせします。

◆相馬野馬追

【平成25年7月26日(金)】

13:30～相馬野馬追出陣安全祈願祭／神社本殿
14:00～総大将出陣の宴／神社境内

- ①相馬中村藩古武砲術演舞 (相馬外天会)
- ②相馬流山踊り (相馬民謡同好会)
- ③相馬太鼓演舞 (相馬高校太鼓部)

【平成25年7月27日(土)】

8:00～御発鞆祭／神社境内
8:30～出陣式／神社境内
9:30～宇多郷勢出陣／長友グラウンド

- ギャラリーサービス (市街地5箇所)
- 野馬追騎馬行列実況解説及び行列マップ配布

◆第40回相馬盆踊り大会

- 開催日時 平成25年8月13日(火)
- 開催場所 スポーツアリーナそうま駐車場
- 内 容 ①ステージイベント
②第40回相馬盆踊り大会
③花火
④表彰式
⑤うちわ抽選会

※内容については変更となる場合があります。

●問合せ先
相馬夏祭り運営委員会
相馬商工会議所内 ☎3171

東北中央自動車道建設 現場視察会開催



建設現場で説明を聞く参加者の方々

について視察し、現地や車内から国土交通省東北地方整備局磐城国道事務所相馬出張所北見所長と同立花監督官より工事の進捗状況などについて説明を頂いた。参加者らは開通に向け確実に進展している状況を実感できる視察となったようだ。

東北中央自動車道は、相馬地域の重要な役割を担う復興支援道路で、相馬西ICから阿武隈東IC(仮称)までの10・7kmが平成28年度中に開通予定。

日商観光専門委員会来相 被災地視察訪問

去る6月2日、日本商工会議所観光専門委員会一行が被災地視察のため来相した。島津委員長(鹿児島会議所副会頭)、青山日商事務局長ら10名が訪れた。吉田事務局長と反畑観光協会事務局長が案内した。視察では、道の駅「そうま」体験実習館で市内の被害や現在の復旧状況などについて

と取り組んだ。

第4回e顔プロジェクト 相馬商工会議所女性会

去る6月11日、相馬商工会議所震災復興支援事業「e顔プロジェクト」を相馬商工会議所女性会主管で実施した。

当日は、新妻はつ子会長はじめ、会員約30名が参加し、色とりどりのマリーゴールドなどの花を「e顔プロジェクト」のステッカーが貼られたプランターへ一鉢一鉢丁寧に移植し、事前に申し込みをされた53社の事業所にプレゼントした。

東日本大震災からの一日も早い復興を願ひ、会員事業所へ花を植えたプランターを配布し「みんなで明るくいい顔になろう」



女性会の皆さん

て映像で説明を受けた後、道の駅「そうま」10周年感謝祭を視察。その後、松川地区で復興チャレンジプログラムの昼食をとり、沿岸部の復旧状況やパークゴルフを体験した。委員の方々には、今後の東北の観光コースの検討の参考にしていただくことをお願いした。



現状について説明する小野さん(左から3人目)

相馬市塚田地区・西地区(大野台) 仮設事業所愛称決定!!

この程、塚田・西地区の仮設事業所にそれぞれ愛称がつけられました。これは、NEXCO東日本や東北道の道の駅連絡会などが実施している「復興商店街でつなぐ旅」ガイドブックへの掲載を機に決めたものです。どうぞお気軽に仮設店舗にお出かけ下さい。

『相馬野馬追の郷はまなす商店街』

(塚田地区)

『相馬野馬追の郷さざんか商店街』

(大野台地区)

「相馬逸品」リーフレット(追補版) のぼり旗完成!



当所では、東日本大震災からの早期復興をめざすため、相馬復興応援「がんばろう相馬!」事業として「推奨物産品発掘事業」を実施しています。

この事業は、相馬に今あるものを認定し、販路の拡大に役立てていこうというものです。この度、8品目を加えたりリニューアルが完成しました。併せて、相馬逸品の認定品を取扱うお店ののぼり旗も完成しました。黒ののぼりが目印です。



新たに設置された「はまなす商店街」の看板

第16回観光業復興支援懇談会 赤木氏招き講演会

去る6月5日、第16回観光業復興支援懇談会が相馬商工会議所役員室にて開催された。議事では、旅館の空室状況をHPで広報することや、スポーツ大会の誘致情報、被災地視察研修実施状況、ボランティアアゲイドの募集などについて協議した。その他、



懇談会であいさつする荒井会頭(左)

相馬地区警察官友の会 相馬警察署「ウルトラ警察隊」を激励

去る6月10日、旅館いさみやに於いて、相馬地区警察官友の会(荒井宏美会長、後藤顕一副会長、石橋俊郎常任理事)が、相馬警察署に配属されたウルトラ警察隊3名と杉山署長、上野地域課長、山邊復興支援係長を招き激励した。

ウルトラ警察隊は平成24年2月から県内各署に配属されており、相馬署にも管内の犯罪摘発、仮設住宅の見守り活動など、地域の復旧・復興を治安面から支えている。今年4月に、第2陣が相馬署に配属され、

「スポーツ・ツーリズムによる相馬市活性化プランについて」と題して、日本スポーツコミッション顧問の赤木弘喜氏が講話した。来る6月27日の「相馬市スポーツツーリズム協議会」の設立総会に向けて準備を進めることとした。

水産部会「視察研修会」開催 相双漁協セシウム検査視察と勉強会

去る8月4日、水産部会(部会長中澤正邦氏)では、相馬市水産流通関連グループと共催で、「視察研修会」を開催した。中澤部会長他グループの構成員など16名が参加した。

セシウム検査の視察会では、相双漁協検査室にて遠藤部長が最近の試験操業の状況について説明。また、一度に50検体が測定できる最新鋭の検査機器も紹介した。そのほか漁協別棟の製氷施設の試運転も視察し、2年ぶりに稼働した施設を目の当たりにし、参加者は漁業の早期再開を強く願った。そ

任期は平成26年3月31日までの1年間。



激励の言葉を送る荒井会長(左)



試験操業の状況について説明する遠藤部長(右)

の後、相双漁協仲買人詰所にて勉強会を開催。宗形英雄氏(ホテル飛天社長・放射線取扱主任者)の講師により「放射線の基礎知識」について学んだ。

ふくしま産業応援ファンド ふくしま農商工連携ファンド 平成25年度 第1回募集のお知らせ

【ふくしま産業応援ファンド事業】とは、中小企業者等の皆様に対して、「東北隋一の製造業集積」や「多種多様な地域資源」を活用しながら行う新技術の開発や事業可能性の調査などに助成を行い、文字通りふくしまの産業を『応援』する制度です。

【ふくしま農商工連携ファンド事業】とは、農林漁業者と中小企業者等の連携体それぞれが強みを生かしながら、新商品の開発や販路開拓等に取り組む事業に対して助成を行うことにより、地域産業の活性化を目指す制度です。①農商工連携創出事業

- 募集期間 7月31日(水)まで
- 問合せ先 福島県産業振興センター

☎024-525-4070

新規高等学校卒業予定者への 採用促進の要望

去る6月12日、三浦正博職業安定所所長、石本健相双地方振興局長、米沢修志相双教育事務所次長、本多光弥県高等学校長協会相双支部長ら10名が相馬商工会議所を訪れ、本年度新規高等学校卒業予定者の就職機会の確保についての要望書を荒井会頭に手渡した。本田校長は、「地元での求人確保を」、「石本局長は「復興を支える若者の県外流失を防止したい」と要請。それを受け、当所会頭は、「できるだけ多くの生徒を迎えられるようにしたい」と答えた。

会員の皆様につきましても、新規高等学校卒業業者への求人拡大及び早期提出につきまして、ご協力をお願い申し上げます。

「ものづくり」中小企業・小規模事業者 試作開発等支援補助金

きめ細かく顧客ニーズをとらえる創意工夫に取り組めるよう、認定支援機関と連携しつつ、各事業者が実施する試作品の開発や設備投資等を支援する補助金です。

- 補助金額 1,000万円以下、補助率2/3
- 対象経費 原材料費、設備導入費、直接人件費、その他諸経費等
- 補助対象者 日本国内に本社及び開発拠点を有する中小企業者・小規模事業者
- 補助要件 ①顧客ニーズに対応した競争力強化を行う事業②認定支援機関に事業計画の実効性等が確認されている③「中小ものづくり高度化法」22分野の技術を活用した事業

●問合せ先 福島県中小企業団体中央会
☎024-529-7603

各種団体総会開催

相馬市連合商栄会

去る6月24日、ホテルふたばに於いて、相馬市連合商栄会 第47回定時総会が開催された。平成24年度の事業報告・収支決算並びに平成25年度の事業計画(案)・収支予算(案)が審議され、原案のとおり承認された。平成25年度の事業計画は、そうま花火大会への協力、第40回盆踊り大会の実施、第35回どんと祭の実施等を行うこととした。

総会終了後の懇親会では、来賓として相馬市長 立谷秀清様、相馬市議会議長 佐藤満様、相馬商工会議所副会頭 新妻良一様、相馬市議会産業建設常任委員長 波多野広文様を迎え、和やかなうちに終了した。

相馬青色申告会

去る6月19日、平成25年定時総会が、市内「まる久」にて開催された。

はじめに、立谷耕一会長(総合衣料たちや)が挨拶し、続いて相馬税務署 黒田龍太郎個人課税第一部門統括国税調査官、新妻良一相馬商工会議所副会頭から祝辞を頂いた。

議事では、平成24年度事業報告並びに収支決算、平成25年度事業計画(案)並びに収支予算(案)について審議され原案通り承認された。また、常任理事、理事が欠員となっていたため、常任理事に松岡

善樹氏(松岡豆腐店)、理事に佐久間博氏(マルサ部品)、寺岡裕真氏(寺岡畳店)が推薦され承認された。

相馬地区警察官友の会

去る6月25日、相馬地区警察官友の会 通常総会を相馬商工会議所で開催した。

この組織は市民各層の会員で組織されており、警察官の士気高揚及び社会秩序の確立に貢献するため、日頃活動している。

このたびの総会では平成24年度の事業報告・収支決算並びに平成25年度の事業計画(案)・収支予算(案)について審議され、原案のとおり承認された。引き続き、相馬警察署管内の①犯罪発生状況、②交通事故発生状況、③特殊詐欺発生状況等についてそれぞれ担当幹部から報告を受け、安全な市民生活のために日頃誠心誠意活動を展開している状況を改めて認識させられた。

相馬市観光協会

去る5月24日、当所大会議室にて、平成25年度相馬市観光協会総代会が開催され、会員事業所など総代12名が出席した。

はじめに、荒井相馬市観光協会会長が昨年度事業が無事に完了したことに対する会員各位への感謝の言葉と今後、新たな観光資源を有効活用することなど、事業

課題の克服へ向け会員一同協力し、事業に取り組みと挨拶。続いて相馬市長代理の吉野産業部長、相馬市議会議長代理の波多野産業建設常任委員会委員長から祝辞を頂いた。

議事では、平成24年度事業報告・収支決算並びに平成25年度事業計画(案)・収支予算(案)が審議され原案通り承認され、最後に役員改選では全員再任された。

(公財)日本電信電話ユーザ協会 相馬地区協会

去る5月22日、当所大会議室にて(公財)日本電信電話ユーザ協会 相馬地区協会平成25年度通常総会が開催された。

議事では平成24年度事業報告・収支決算書、平成25年度事業計画(案)・収支予算(案)について審議され原案通り承認された。また、役員改選については全員再任で承認された。

総会終了後には、NTT東日本福島支店の松井営業企画部長を講師に迎え「光でつくる元気な福島」と題して講演会が行われた。

なお、新役員は次のとおりです。

○会長 相馬商工会議所

会 頭 荒井 宏美

○副会長 新地町商工会

会 長 後藤 顕一

旭電設工業(株)

代表取締役 八巻 正隆

○監 事 鈴木正雄 税理士事務所 鈴木 正雄

所 長 鈴木 正雄

(株)福島銀行相馬支店

支店長 牛澤 秀晃

各種ダンボール
発泡スチロール魚函
包装資材

有限会社
東部ダンボール工業

〒976-0036 相馬市馬場野字岩下128
TEL (0244) 36-1585
FAX (0244) 36-4847

—地域開発のパワーステーション—



有限会社 立谷商会

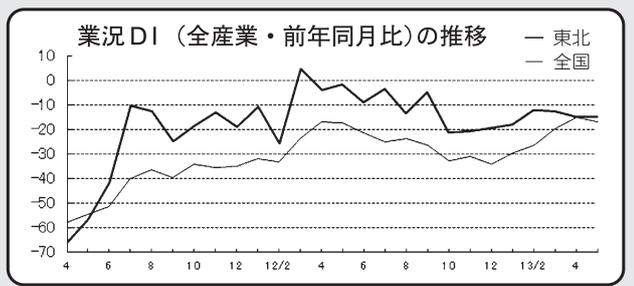
本社 相馬市塚の町2-8-12
(中村給油所) ☎35-51156
日立木給油所 相馬市日下石字一北田569-2
☎36-3319
尾浜給油所 相馬市尾浜字二合田203-11
☎38-8146

石の蔵 ●イベント ●貸ホール
どうぞご利用ください

相馬に生れ、相馬と共に
創業明治23年(1890年)

米、LPガス、石油、生コン
株式会社 只野商事

相馬市中村字荒井町84
☎36-7111 FAX 36-3739



※DI値(景況判断指数)について
 DI値は、売上・採算・業況などの各項目についての、判断の状況を表す。ゼロを基準として、プラスの値で景気の上向き傾向を表す回答の割合が多いことを示し、マイナスの値で景気の下向き傾向を表す回答の割合が多いことを示す。従って、売上高などの実数値の上昇率を示すものではなく、強気・弱気などの景気感の相対的な広がり意味着。

商工会議所L O B O (早期景気観測)

2013年5月調査結果

L O B O調査は、商工会議所のネットワークを活用して、全国404商工会議所、2577業種組合等の協力により、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムで調査実施会議所へ提供することにより、商工会議所としての景気対策等に関する意見活動などの活発化に資することを目的としています。

業況DIは、回復基調が続くも、足元で一服感

概況

5月の全産業合計の業況DIは、▲17.1と、前月から▲1.9ポイントの悪化。円安進行に伴う燃料(原油・ガス)・原材料の価格上昇に加え、電力料金などのコスト負担が増す中で、価格転嫁が進まず、収益が圧迫されている中小企業は、製造業・非製造業を問わず広範に及んでいる。13年1月以降、業況は円安・株高を背景に回復基調が続いているものの、足元ではコスト増による採算悪化から、一服感が見られる。

先行きについては、先行き見通しDIが▲8.6(今月比+8.5ポイント)と、大幅に改善する見込み。円安に伴い、燃料や原材料の価格上昇による採算悪化が懸念されるため、先行きへの警戒感が根強いが、輸出関連企業を中心に収益改善が進む中で、内需型企業への波及や所得の増加に伴う個人消費の一段の持ち直しなどに対する期待は大きく、回復基調は継続する見通し。

産業別のコメント

【建設業】
 ・「生コンやアスファルトの価格が上昇しているものの、売上が伸びたことで採算も改善している」(一般工事業)
 ・「住宅建設の受注が増加。他方で、仕入コストは増大しており、受注単価を引き上げなければ業績が悪化する見込み」(土木工事業)
 ・「太陽光関連を中心に好調を維持しているが、電気工事士などの技術職不足が心配」

【電気工事業】

・「建設資材を中心に需要が拡大しており、売上が増加」(石灰製造業)
 ・「価格が大幅に上昇する前に原材料を確保しておきたいが、資金繰りが難しく、思うように進まない」(印刷業)
 ・「受注の増加に伴い、今後の人員補充が課題になっている」(自動車部品製造業)

【卸売業】

・「食品メーカーからの値上げ要請を受け、自社も価格転嫁を進めたいが、納入先である小売店の理解が得られるか不安」(食料品卸売業)
 ・「復興関連の需要拡大に伴う資材不足により、取扱商品の入荷が遅れている。更なる価格上昇も懸念される」(建築材料卸売業)

【小売業】

・「高額品は堅調なもの、日用品は不調。また、近隣都市に大型商業施設が相次いで開業し、消費者が流れている」(総合スーパー)
 ・「気温の高い日が続いたことから、婦人服を中心に薄手の衣料品が好調。一方で、食料品は伸び悩んだ」(百貨店)
 ・「スマートフォンでネット価格と店頭価格を比較する利用客が増加。量販店のみならず、ネット販売との価格競争も激化している」(商店街)

【サービス業】

・「軽油価格が高止まりしており、採算は厳しい。価格転嫁は見込めず、コスト削減も限界にきている」(運送業)
 ・「ゴールデンウィーク中の売上は好調だったものの、食材の価格が上昇。すぐには転嫁できず、採算は厳しい」(飲食店)
 ・「タイをはじめ、個人や団体の外国人観光客が増加。利用客数は例年以上の水準となっている」(旅館業)

相馬牛

俵鳥久精肉店

本店/相馬市中村字田町60
 ☎ 0244-35-2929
 桜ヶ丘店/相馬市中村字桜ヶ丘157
 ☎ 0244-35-2277

節電へのご協力ありがとうございます

私たち東北電力はお客様に電気を安定してお届けするため、電力設備の復旧や保守・点検作業などを日々取り組んでおります。

それでも、電気のご使用が増えるこの季節、電力供給は決して万全とは言える状況ではありません。

引き続き、上手な電気のご使用や無理のない範囲での節電にご理解とご協力をお願いいたします。

東北電力(株) 相双営業所

当社ホームページでは、電気の上手な使い方を紹介しております。
<http://www.tohoku-epco.co.jp/>

すべてを地域のために

東邦銀行

株式会社 東邦銀行相馬支店
 福島県相馬市中村字大町58の1
 TEL (0244) 36-3131

7月 行事予定

◆災害特別相談窓口開設中（1日～31日）

日(曜)	行 事	時 間	場 所
1(月)	職員会議	8:30	相馬商工会議所
2(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	第10回相馬商工会議所推奨物産品認定審査会議	11:00	相馬商工会議所
	福島県経営者協会連合会 正副会長会議	13:30	駒山市・駒山ビューホテルアネックス
	相馬商工会議所推奨物産品認定事業所第2回説明会	14:00	相馬商工会議所
3(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	正副会頭会議	16:00	相馬商工会議所
4(木)	共済還元事業生活習慣病健診	8:00	相馬商工会議所
	タブレット端末活用セミナー	13:30	相馬商工会議所
	福島県産業教育振興会相双支会 役員会・総会	13:00	南相馬市・ラフィーナ
5(金)	共済還元事業生活習慣病健診	8:00	相馬商工会議所
	全国商工会議所観光振興大会2013inいわて(～7/6)	13:00	若手県盛岡市・盛岡市民文化ホール
	福島県青色申告会連合会 役員会	13:30	郡山市・郡山青色会館
6(土)	復興コンサート実行委員会「KAWAMURA BAND」コンサートバックダンサー練習会	15:30	相馬商工会議所
8(月)	福島エネルギー懇談会 理事会・平成25年度定時総会	13:30	福島市・ウェディングエルティ
9(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	第46回東北地方経済懇談会(経団連との懇談会)	13:30	宮城県仙台市・ホテルメトロポリタ仙台
10(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
	常議員会	10:30	相馬商工会議所
11(木)	平成25年度東北六県商工会議所女性会連合会総会・会員大会	11:00	秋田県横手市・秋田ふるさと村
	第2回商工会議所経営指導員全国研修会(支援助力向上全国フォーラム)(～7/13)	14:00	駒山市・駒山ビューホテルアネックス
13(土)	第72回販売士検定試験	9:20	相馬商工会議所
16(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島県経営者協会連合会 平成25年度定時総会	15:00	郡山市・ホテルハマツ
	相馬商工会議所青年部 7月例会	19:00	相馬商工会議所
17(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
18(木)	福島県産業復興相談センター相談会	10:30	相馬商工会議所
	福島市相馬市二本松市伊達市観光協会議会 平成26年度総会	10:30	福島市・ホテル福島グリーンパレス
19(金)	平成25年度消費税軽減策対策窓口相談等事業経営指導員向け研修会	13:00	宮城県・仙台商工会議所
20(土)	復興コンサート実行委員会「KAWAMURA BAND」コンサートバックダンサー練習会	15:30	新日本舞踊村井流稽古場
	福島県商工会議所青年部連合会 第3回役員会・第1回若手後継者等育成事業	14:45	須賀川市・ホテル虎屋
23(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
24(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所
26(金)	相馬野馬追宵祭り「総大将出陣祝いの宴」	14:00	相馬中村神社境内
27(土)	相馬野馬追「ギャラリーサービス」	8:00	相馬中村神社境内、市内
30(火)	日本政策金融公庫金融相談会	10:30	相馬商工会議所
31(水)	東京電力(株)原子力損害本賠償相談会	10:00	相馬商工会議所

(※6月26日現在)

源泉所得税納付個別指導会開催

○納期特例適用事業所

事業主が従業員や青色専従者に支払う給料や賞与について、給与の支払を受ける人が常時10人未満雇用の事業所には、納期手続きを簡便にできるよう「納期の特例」制度が設けられています。

納期の特例制度の適用を受けている事業所は、本年については7月10日(水)までに、1月1日から6月末までに支払いを行なった給与等について、源泉所得税を納付しなければなりません。《7月～12月末分は翌年1月20日まで納付》

当所では下記の日程で、源泉所得税の納付個別指導会を開催しますのでお気軽にお越しください。

●日時 7月1日(月)～7月10日(水)

午前9時～午後4時

●場所 相馬商工会議所

平成25年度会費納入について

相馬商工会議所平成25年度会費について、近日中に納付のご案内をお送り致します。

出費御多端の折誠に恐縮に存じますが、市内各金融窓口にてご納入よろしくようお願い申し上げます。(なお当所窓口にて、お預かり致します。)

●納入期限 平成25年7月末日

●問合せ先 相馬商工会議所総務課 ☎36-3171

東京電力(株)原発事故による損害賠償相談会のご案内

●開設日 7月3・10・17・24・31日(水)

●受付時間 午前10時～午後4時

●会場 相馬商工会議所 第2会議室

●問合せ先 ☎0120-926-404

二重ローン、事業復旧・復興のご相談は 〈福島県産業復興相談センター〉へ

●日時 7月18日(木) 午前10時30分～午後2時

●場所 相馬商工会議所 第2会議室

※事前に電話にてご予約下さい。

●問合せ先 ☎024-573-2561

市内各中学校
相馬高校・相馬東高校

男女制服取扱店

市内随一の専門店

CAMPUS SHOP
トム・ハイカラヤ

相馬市大町41 (NTT前)
TEL 36-0323

リサイクル事業
産業・一般廃棄物収集
浄化槽メンテナンス

株式会社

中村環境

代表取締役 森松秀一

新事務所

相馬市中村字川原町70-2
TEL 0244-35-2351

水産加工(小女子、沖ツブ)
活魚・鮮魚仲買出荷問屋

Ⓞ 中澤水産有限会社
代表取締役 中澤正邦

Ⓞ 協和水産有限会社
代表取締役 中澤正英

道の駅そうま直売店

相馬市日下石字金谷77-1(物産館内)
☎090-1066-8118

●本社/相馬市尾浜字平前49
☎代表(0244)38-8220
市場(0244)38-8338
FAX(0244)38-6540

●東京営業所/☎(0473)52-5292・5854

●北海道長万部営業所/☎(01377)2-3639